

**Zeitschrift:** Pestalozzi-Kalender

**Herausgeber:** Pro Juventute

**Band:** 47 (1954)

**Heft:** [1]: Schülerinnen

**Vorwort:** Geleitwort zum Jahrgang 1954

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## **GELEITWORT ZUM JAHRGANG 1954**

Liebe Leserin, sei herzlich begrüßt; Dir und den Deinen Glück und Segen!

Der Pestalozzi-Kalender hat dieses Jahr dem Tierschutz-Gedanken besondere Aufmerksamkeit geschenkt. Schon die Einbandbilder und das Vorsatzpapier weisen darauf hin. In verschiedenen Artikeln ist dargetan, wie sehr es unsere Pflicht ist, den um uns lebenden Tieren voll Verständnis und Teilnahme zu begegnen; zudem wird an Beispielen gezeigt, wie die Jugend sich in diesem Sinn praktisch betätigen kann.

Aber auch sonst ist im neuen Pestalozzi-Kalender wieder vieles enthalten, das Dir von Nutzen sein kann und Dir Freude bereiten wird. Schenke deshalb dem Buche Deine volle Aufmerksamkeit und Liebe. Es wird sich reichlich lohnen.

Zentralsekretariat Pro Juventute  
Verlag u. Redaktion des Pestalozzi-Kalenders

Anmerkungen: 1) Alle Rechte auf Inhalt, Titel, Ausstattung und Anordnung des Kalenders sind gesetzlich geschützt.  
2) Der Pestalozzi-Kalender erscheint in fünf verschiedenen Ausgaben, nämlich: deutsch und französisch für Schüler und Schülerinnen und italienisch.



## JANUAR

F	1 Neujahr
S	2 Berchtold
S	3 Isaak
M	4 Elias
D	5 Simeon ☽
M	6 HI. 3 Könige
D	7 Isidor
F	8 Erhard
S	9 Julian
S	10 Paul
M	11 Diethelm
D	12 Meinrad ☽
M	13 Hilarius
D	14 Israel, Felix
F	15 Maurus
S	16 Marcellus
S	17 Anton
M	18 Priska
D	19 Martha ☽
M	20 Fabian
D	21 Agnes
F	22 Vinzenz
S	23 Emerentia
S	24 Timotheus
M	25 Pauli Bek.
D	26 Polykarp
M	27 Chrysost. ☽
D	28 Karl
F	29 Valerius
S	30 Adelgunde
S	31 Virgil

## FEBRUAR

M	1 Brigitta
D	2 Lichtmess
M	3 Blasius ☽
D	4 Veronika
F	5 Agatha
S	6 Dorothea
S	7 Richard
M	8 Salomon
D	9 Apollonia
M	10 Scholast. ☽
D	11 Euphros.
F	12 Susanna
S	13 Jonas
S	14 Valentin
M	15 Faustin
D	16 Juliana
M	17 Donatus ☽
M	18 Kaspar
F	19 Gubert
S	20 Eucharius
S	21 Eleonora
M	22 Robert
D	23 Josua
M	24 Matthias
D	25 Viktor
F	26 Nestor ☽
S	27 Sara
S	28 H.-Fastn.
Frühl. Anf. 21. Mrz.	

## MÄRZ

M	1 Albinus
D	2 Simplicius
M	3 Aschermitt.
D	4 Adrian
F	5 Eusebius ☽
S	6 Fridolin
S	7 Alte Fastn.
M	8 Philemon
D	9 Franziska
M	10 Alexander
D	11 Küngold ☽
F	12 Gregor
S	13 Ernst
S	14 Zacharias
M	15 Melchior
D	16 Heribert
M	17 Gertrud
D	18 Gabriel
F	19 Joseph ☽
S	20 Emanuel
S	21 Benedikt
M	22 Basil
D	23 Fidel
M	24 Hermo
D	25 Mariä Verk.
F	26 Desiderius
S	27 Emma ☽
S	28 Priskus
M	29 Eustachius
D	30 Guido
M	31 Balbina

## APRIL

D	1 Hugo
F	2 Abundus
S	3 Ignaz ☽
S	4 Pass.-Sonnt.
M	5 Martial
D	6 Demetrius
M	7 Cölestin
D	8 Apollonius
F	9 Sybilla
S	10 Ezechiel ☽
S	11 Palmsonnt.
M	12 Julius
D	13 Egesippus
M	14 Tiburtius
D	15 Gründonst.
F	16 Karfreatag
S	17 Rudolf
S	18 Ostern ☽
M	19 Ostermont.
D	20 Hermann
M	21 Anselm
D	22 Cajus
F	23 Georg
S	24 Albrecht
S	25 Markus
M	26 Anakletus ☽
D	27 Anastasius
M	28 Vitalis
D	29 Peter
F	30 Quirinus

**Januar** benannt n. Janus, dem vornehmsten römischen Götter, ursprünglich Licht- und Sonnengott, später der Gott allen Anfangs; galt als der älteste der Götter. Der Beginn aller Kultur wurde auf ihn zurückgeführt

**Februar** von Februa, Reinigungs- u. Sühnefest d. Römer zum Schutze v. bösen Geistern im neuen Jahr, beginnend a. 1. März. Der deutsche Name ist Hornung, d. heisst „kleines Horn“, im Gegensatz zum „grossen Horn“, d. Januar.

**März** (lat. Martius). Den 1. Monat des römisch. Jahres nannten die Römer nach dem Kriegsgotte Mars, den sie als Vater d. Gründer Roms, Romulus und Remus, verehrten. Karl d. Gr. nannte ihn Lenz- oder Frühlingsmonat.

**April** (lat. Aprilis) gen. nach Aphrodite, der Göttin des Wachstums, der Schönheit u. der Liebe; od. v. aperire, d. h. öffnen, weil der Frühlingsmonat die Knospen öffnet. Kaiser Karl der Grosse nannte d. April Ostermonat.

**MAI****JUNI****JULI****AUGUST**

S 1 Philipp, Jak.	D 1 Nikodem. ☽	D 1 Theobald	S 1 Bundesfeier
S 2 Athanas. ☽	M 2 Marcellin	F 2 Mariä Hms.	M 2 Gustav
M 3 Kreuzauff.	D 3 Erasmus	S 3 Cornelius	D 3 Josias
D 4 Florian	F 4 Eduard	S 4 Ulrich	M 4 Dominik
M 5 Gotthard	S 5 Reinhard	M 5 Balthasar	D 5 Oswald
D 6 Paravicin	S 6 Pfingsten	D 6 Esaias	F 6 Sixtus ☽
F 7 Juvenal	M 7 Pfingstmon.	M 7 Joachim	S 7 Afra
S 8 Stanislaus	D 8 Medardus ☽	D 8 Kilian ☽	S 8 Emilie
S 9 Muttertag ☽	M 9 Mirjam	F 9 Cyrilus	M 9 Romanus
M 10 Gordian	D 10 Onophrius	S 10 7 Brüder	D 10 Laurentius
D 11 Mamertus	F 11 Barnabas	S 11 Rahel	M 11 Gottlieb
M 12 Pankratius	S 12 Basilides	M 12 Nathan	D 12 Klara
D 13 Servatius	S 13 Felicitas	D 13 Heinrich	F 13 Hippolytus
F 14 Bonifacius	M 14 Ruffinus	M 14 Bonavent.	S 14 Samuel ☽
S 15 Sophie	D 15 Vitus	D 15 Margareta	S 15 Mariä Hf.
S 16 Peregrin	M 16 Justina ☽	F 16 Berta ☽	M 16 Jodokus
M 17 Torquatus ☽	D 17 Fronleichn.	S 17 Alexius	D 17 Liberatus
D 18 Isabella	F 18 Arnold	S 18 Hartmann	M 18 Amos
M 19 Potentiana	S 19 Gervas	M 19 Rosina	D 19 Sebaldus
D 20 Christian	S 20 Silver	D 20 Elias	F 20 Bernhard
F 21 Konstantin	M 21 Albanus	M 21 Arbogast	S 21 Privatus ☽
S 22 Helena	D 22 10000 Rit.	D 22 Maria M.	S 22 Symphorian
S 23 Dietrich	M 23 Edeltrud ☽	F 23 Apollinar. ☽	M 23 Zachäus
M 24 Johanna	D 24 Joh. d. T.	S 24 Christine	D 24 Bartholom.
D 25 Urban ☽	F 25 Eberhard	S 25 Jakob	M 25 Ludwig
M 26 Beda	S 26 Paul., Joh.	M 26 Anna	D 26 Severin
D 27 Auffahrt	S 27 7 Schläfer	D 27 Laura	F 27 Gebhard
F 28 Wilhelm	M 28 Benjamin	M 28 Pantaleon	S 28 Augustin ☽
S 29 Maximilian	D 29 Peter u. P.	D 29 Beatrix ☽	S 29 Joh. Enthpt.
S 30 Hiob	M 30 PauliGed. ☽	F 30 Jakobea	M 30 Adolf
M 31 Petronella	Som.-Anf. 21. Juni	S 31 German	D 31 Rebekka

**Mai** genannt nach Maja der römischen Göttin des Erdwachstums. Sie galt später als Mutter des Merkur, gleichbedeutend mit der griechischen Göttin Maia. Deutsche Bezeichnung für Mai: Wonnemonat.

**Juni** genannt n. Juno, der Schutzgöttin der Frauen, der höchsten Himmelsgöttin u. Gemahlin Jupiters. Der deutsche Name ist Brachmonat, weil in demselben b. Drei-felderwirtschaft das Brachfeld bearbeitet wird.

**Juli** hiess bei den Römern ursprünglich Quintilis (der fünfte), wurde aber i. J. 45 v. Chr. zu Ehren von Julius Cäsar, der in diesem Monat geboren war, Juli genannt. Deutsch heisst er Heu-monat, weil in ihn die Heuerntefällt.

**August** (lat. Augustus) hiess erst Sextilis (der sechste), wurde aber im Jahre 7 vor Christus Kaiser Augustus zu Ehren, der in diesem Monat die meisten Siege errang, August genannt. Deutsch heisst er Erntemonat.



SEPTEMBER		OKTOBER		NOVEMBER		DEZEMBER	
M 1 Verena		F 1 Remigius		M 1 Allerheilig.		M 1 Longinus	
D 2 Absalom		S 2 Leodegar		D 2 Allerseelen		D 2 Xaver	
F 3 Theodosius		S 3 Leonz		M 3 Theophil	⌚	F 3 Lucius	⌚
S 4 Esther		M 4 Franz		D 4 Sigmund		S 4 Barbara	
S 5 Herkules	⌚	D 5 Plazid	⌚	F 5 Malachias		S 5 Abigail	
M 6 Magnus		M 6 Fides Ang.		S 6 Leonhard		M 6 Nikolaus	
D 7 Regina		D 7 Judith		S 7 Ref.-Fest		D 7 Enoch	
M 8 Mar. Geb.		F 8 Pelagius		M 8 Claudio		M 8 Mar. Empf.	
D 9 Gorgon		S 9 Dionys		D 9 Theodor		D 9 Willibald	
F 10 Sergius		S 10 Gideon		M 10 Luise	⌚	F 10 Walter	⌚
S 11 Felix, Reg.		M 11 Burkhard		D 11 Martin		S 11 Damasus	
S 12 Tobias	⌚	D 12 Pantalus	⌚	F 12 Emil		S 12 Ottilia	
M 13 Hektor		M 13 Colman		S 13 Briccius		M 13 Lucia	
D 14 Notburga		D 14 Hedwig		S 14 Friedrich		D 14 Nikasius	
M 15 Nikomedes		F 15 Theresia		M 15 Albert		M 15 Abraham	
D 16 Euphemia		S 16 Gallus		D 16 Othmar		D 16 Adelheid	
F 17 Lambert		S 17 Justus		M 17 Berthold	⌚	F 17 Lazarus	⌚
S 18 Rosamunde		M 18 Lukas	⌚	D 18 Eugen		S 18 Wunibald	
S 19 Eidg. Bettag	⌚	D 19 Ferdinand		F 19 Elisabeth		S 19 Nemesius	
M 20 Emanuel		M 20 Wendelin		S 20 Columban		M 20 Ursicinus	
D 21 Matthäus		D 21 Ursula		S 21 Mar. Opf.		D 21 Thomas	
M 22 Mauritius		F 22 Cordula		M 22 Cäcilia		M 22 Florin	
D 23 Thekla		S 23 Severin		D 23 Clemens		D 23 Dagobert	
F 24 Robert		S 24 Salome		M 24 Chrysogon		F 24 Adam, Eva	
S 25 Kleophas		M 25 Krispin		D 25 Katharina	⌚	S 25 Weihnacht	⌚
S 26 Cyprian		D 26 Amand	⌚	F 26 Konrad		S 26 Stephan	
M 27 Cosmas	⌚	M 27 Sabina		S 27 Jeremias		M 27 Johannes	
D 28 Wenzeslaus		D 28 Simon, Juda		S 28 Noah		D 28 Kindleint.	
M 29 Michael		F 29 Narcissus		M 29 Agricola		M 29 Jonathan	
D 30 Urs, Viktor		S 30 Alois		D 30 Andreas		D 30 David	
Herbst-Anfang 23. Sept.		S 31 Wolfgang		Winter-Anfang 21. Dez.		F 31 Silvester	

**September** heisst  
deutsch d. sieben-  
te, ist aber jetzt d.  
9. Jahresmonat.  
Erklärung unten.

**Oktober** heisst  
deutsch d. achte,  
ist aber jetzt der  
10. Jahresmonat.  
Erklärung unten.

**November** heisst  
deutsch d. neunte,  
ist aber jetzt der  
11. Jahresmonat.  
Erklärung unten.

**Dezember** heisst  
deutsch d. zehnte,  
ist aber jetzt der  
12. Jahresmonat.  
Erklärung unten.

**Reihenfolge der Monate.** Bis zur Mitte des 2. Jahrhunderts v. Chr. hatten die Römer das Jahr am 1. März angefangen. Sie benannten die Monate nach Gottheiten (Juni nach Juno), berühmten Männern (August nach Augustus) und nach Zahlen als soundsovielte des Jahres (September der 7., Oktober der 8. usw.). Nach jenem Zeitpunkte begannen die Römer das Jahr am 1. Januar. Durch diese Verschiebung wurden die Monatsnamen September–Dezember eigentlich unrichtig.